



Abgang n. oben  
Départ v. le haut

KSR 63 / KSR 50  
PE-Rohr 92/80  
  
PE-Rohr 72/60  
mit Muffe A.Nr. 10819  
avec manchon A.Nr. 10819

EBM  
KSR 92/80

Swisscom  
Heliflex K55 mit an-  
geschrumpftem 2" Stahl-  
rohr gem. Angaben Swisscom  
Heliflex K55 avec tube de  
fer rétréci selon Swisscom

Zusätzliches Isolation  
gem. Angaben Architekt  
Isolation additionnelle  
selon instruction de  
l'architecte

TV/GGA- Abteil  
Compartiment TV/GGA

TV/GGA  
KRGK 50 / 63  
oder/ou  
KSR 50 / 63  
(EBLCom und / et  
Geissmann: KSR 48/40)

Die Muffen für die  
Anschlüsse (a) bis (d)  
sind in der Polystyren-  
füllung.  
Les manchons d'entrée  
pour les raccordements  
(a) jusqu'à (d) se trouvent  
dans le polystyrène  
expansé.

EXTERIEUR  
AUSSEN

Facade finie  
Fertige Fassade

**Achtung:**  
Zur Vermeidung von Kondenswasser  
unbedingt alle zu- und abgehenden  
Rohre abdichten!!! Bei versetzen  
in eine Wand mit dahinter und / oder  
darunterliegendem beheizten Raum,  
kann sich, bei ungenügender  
zusätzlicher Isolation hinter dem  
Einlasskasten, Kondenswasser im  
Hausanschlusskasten bilden. In  
diesem Fall muss eine Heizung und  
ein Thermostat eingebaut werden.

**Attention :**  
Pour éviter la condensation colmater  
toutes les ouvertures réseau et  
abonné!!! Lorsque le coffret est  
encastré dans un mur jouxtant une  
pièce chauffée (par l'arrière ou le  
dessous), il convient de prévoir une  
isolation thermique suffisante  
derrière le coffret, afin d'éviter la  
formation de condensation à  
l'intérieur de celui-ci. Si cela n'est pas  
possible, le coffret doit être équipé  
d'un élément de chauffage avec  
régulation thermostatique.

**Zuleitung Hausinstallation: (b)**  
Abgang oben:  
- Ausbruchöffnung mitte benutzen  
- Bei Installation >35mm<sup>2</sup> muss der  
ganze Kabelabschnitt im Einlass-  
kasten abisoliert werden

- (a) Nullungserdleitung
- (b) Hausinstallation
- (c) TV/GGA - Anschluss
- (d) Swisscom - Anschluss

- (a) Ligne de terre de mise au neutre
- (b) Alimentation du tableau
- (c) Installation TV/GGA
- (d) Installation Swisscom

Masse in cm  
Cotes en cm

Anderungen:	Allgemeintoleranzen:			- mechanische Bearbeitung nach SN EN 22768-mK	Kanten nach ISO 13715	+0.4 +0.2 -0.2 -0.4
	A	- Schweisskonstruktionen nach DIN EN ISO 13920-BF				
	B	- Gussteile (Metall) nach DIN ISO 8062-CT11				
	C	- thermisch geschnittene Teile nach SN EN ISO 9013-222				
	D	- Kunststoff-Formteile nach DIN 16901-130				
E	Erstellt	19.05.2009 ese	Ersatz für:		Masstab	1:8
F	Geprüft	26.05.2009 ese	ersetzt durch:			

<b>RAUSCHER</b> <b>STOECKLIN</b> Reuslistr. 32, CH-4450 Sissach	<b>Versetzen ENC Hyb/GGA/TV</b> <b>Scellement du boîtier ENC Hyb/GGA/TV</b>	<b>34232</b> Art.Nr.: W-Nr.:	Index A3 (ISO) Blatt 1/1
	Doku-Art:	Sprache: DE	